

## (FR) Micro Drone 3.0 mode d'emploi et guide d'utilisation

### DÉMENTI

Avant chaque vol, vérifier le drone pour tout dommage. Ce produit ne convient pas aux personnes âgées de moins de 14 ans. En utilisant ce produit vous signaler que vous acceptez ce démenti. Vous convenez que vous êtes responsable de votre propre conduite en utilisant ce produit et acceptez de ne jamais utiliser ce produit d'une manière qui porte atteinte à la vie privée, les lois et règlements locaux. Extreme Fliers ne doivent pas être tenus responsables de tout dommage/accidents ou responsabilités juridiques résultant de l'utilisation de ce produit. Vous êtes responsable pour éviter les collisions avec des personnes ou des objets - y compris les aéronefs. Les recommandations complètes sont disponibles sur [www.microdrone.co.uk](http://www.microdrone.co.uk)

### GARANTIE

La Garantie Micro Drone ne couvre pas les défauts dus aux dommages causés par des collisions accidentelles, ou des défauts dus à une utilisation anormale. Une perte de puissance progressive de la batterie rechargeable au fil du temps ne constitue pas un défaut. Les pièces de rechange sont disponibles auprès de [www.microdrone.co.uk](http://www.microdrone.co.uk) avec la livraison gratuite et dépêche au même jour. les droits des consommateurs de l'Union européenne prévoit des droits de garantie légale de 2 ans, en plus de la couverture que vous recevez de la garantie Extreme Fliers Limited, les consommateurs ne peuvent réclamer des défauts qui étaient présents à la livraison.

(PAGE 2)

### Figure 1

DRONE: (1). Coque / PCB .(2). Moteur bras A (3). Moteur Bras B (4). Moteur Bras C (5). Moteur Bras D (6). Hélices: Noir / Blanc A (7). Hélices: Noir / Blanc B (8). Hélices: Rouge / Gris A (9). HéliceS: Rouge / Gris B (10). Batterie (11). Protections hélices (en option) (12). Jambes d'atterrissement (13). Embouts en caoutchouc (14). LED blanche (devant), (15)LED bleue (arrière) (16). Connecteur magnétique (17). Micro Gimbal (à venir 2016) (18). Module caméra (19). Antenne module caméra (20). Objectif pivotante (21). Point de connexion filaire (22). Fente pour carte MicroSD (en option)

### Figure 2

COMBINE:(1). Antenne (2). Voyant d'alimentation (3). Réglage de la vitesse (4). Inversé (voler à l'envers) (5). Bâton droit de télécommande (mode 2): déplacement avant / arrière et gauche / droite (6). Équilibrer (trim) de vol: en avant / en arrière, côté à côté (7). Équilibrer (trim) de déplacement : gauche / droit (8). Écran LCD (9). Enregistrement vidéo: démarrer / arrêter avec clic de bouton. (10). Activer l'orientation intelligente (voir le guide d'utilisation) (11). Retour à la maison (voir le guide d'utilisation) (12). Interrupteur d'alimentation (13). Bâton gauche de télécommande (mode 2): altitude/accélération et pivotement gauche / droit (14). Équilibrer (trim) de pivotement (mode 2): dans le sens antihoraire / horaire (15). Sélecteur de mode normale / voltige. (16). Sélecteur de Mode 2 / Mode 4 (17). Télécommande (émetteur)

### GUIDE DE DEMARRAGE RAPIDE

(1). TELECHARGER L'APPLICATION "MICRO DRONE 3.0". (2). VÉRIFIER / INSTALLER LAMES. (3). RÉGLAGE DE L'ÉMETTEUR. (4). CHOISIR VITESSE. (5). ALLUMER LE DRONE. (6). SYNCHRONISER LE DRONE. (7). CONNECTER AU RÉSEAU WIFI MICRO DRONE 3.0 ET LANCER L'APPLICATION. (8). DÉFINIR POINT INITIAL GYRO. (9). SI NÉCESSAIRE ÉQUILIBRER LE DRONE (TRIM).(10). DECOLLAGE.(11). PRISE DES PHOTOS ET VIDÉOS DEPUIS L'APPLICATION. (12). DESCENDRE LENTEMENT POUR UNE ATERRISSEMENT SOUS CONTRÔLE. (13). CHARGER BATTERIE AVANT UTILISATION, NE JAMAIS RECHARGER LES BATTERIES HORS DE VUE.

Voir [www.microdrone.co.uk](http://www.microdrone.co.uk) pour plein des conseils et des astuces de fonctionnement de Micro Drone 3.0

## (ES) Micro Drone 3.0 Manual de Instrucciones y Consejos

### DESCARGO DE RESPONSABILIDAD

Antes de cada vuelo, compruebe si hay daños en el drone. Este producto no es apropiado para personas menores de 14 años. Al usar este producto usted acepta este descargo de responsabilidad. Acepta que usted es responsable de su propia conducta durante el uso de este producto y acepta no usar nunca este producto de una manera que viole la intimidad personal, leyes locales y normativas. Extrem Fliers no podrá ser considerado responsable de ninguno de los daños, responsabilidades legales y / o accidentes que resulten del uso de este producto. Usted es responsable de evitar colisiones con otras personas u objetos - incluyendo aviones. Información completa está disponible en: [www.microdrone.co.uk](http://www.microdrone.co.uk)

(PAGE 2)

### Fig 1 DRONE

(1). Cáscara/ PCB. (2).Brazo de Motor A, (3) Brazo de Motor B, (4).Brazo de Motor C, (5) Brazo de Motor D (6). Hélice: Negra/Blanca A (7). Hélice: Negra/Blanca B (8). Hélice: Roja/Grís A (9) Hélice: Roja/Grís B (10). Batería (11). Protector de hélices (opcional) (12).Patas de aterrizaje (13). Extremos de goma (14). LED Blanco (delantero), (15)LED azul (trasero) (16). Conector magnético (17). Micro-Cardán (disponible en 2016) (18). Módulo de Cámara (19). Antena de la cámara (20). Lente Giratoria (21). Puerto de conexión por cable (22). Ranura para tarjeta SD (opcional)

### Fig 2 EMISORA

(1). Antena (2). Indicador de encendido (3). Ajustes de velocidad (4). Invertido (volar al revés) (5). Palanca de control derecha, adelante/atrás, izquierda/derecha (6). Botón de Ajuste (Trim) del grado de inclinación adelante/atrás, de lado a lado (7). Botón de Ajuste (Trim) de giro, en el sentido contrario a las agujas del reloj/ sentido de las agujas del reloj. (8). Pantalla LCD (9). Grabar vídeo, iniciar/detener en cada pulsación (10). Activar orientación inteligente (consulte la guía) (11). Regreso a casa (consulte la guía) (12). Interruptor de alimentación (13). Palanca de control izquierda. Inclinación lateral, acelerador arriba/abajo (14.) Botón de Ajuste (Trim) lateral (15). Modo estándar & modo acrobático(16). Modo 2/ Modo 4 (17). Controlador remoto (Emisora)

### GARANTÍA

La garantía de Micro Drone no cubre defectos resultantes de daños causados por una colisión accidental, ni defectos derivados de un uso anormal. La pérdida gradual de energía de la batería recargable con el tiempo no constituye un defecto. Piezas de repuesto están disponibles en [www.microdrone.co.uk](http://www.microdrone.co.uk) con el envío gratuito el mismo día. La legislación de la Unión Europea en materia de protección del consumidor proporciona el derecho de garantía legal de 2 años en adición a la cobertura que recibe de Extreme Fliers Garantía Limitada, los consumidores sólo pueden reclamar por defectos que estaban presentes en la entrega.

### GUÍA DE INICIO RÁPIDO

(1). DESCARGUE LA APLICACIÓN. (2) COMPRUEBE/INSTALE LAS HÉLICES. (3). ENCIENDA LA EMISORA. (4). SELECCIONE EL AJUSTE DE VELOCIDAD. (5). ENCIENDA EL DRONE. (6). SINCRONICE EL DRONE. (7). CONÉCTESE A LA RED WIFI DE MICRO DRONE 3.0 Y ENCIENDA LA APLICACIÓN MÓVIL. (8). FIJE EL GYRO LA POSICIÓN DE INICIO. (9). FIJE LOS AJUSTES TRIM. 10). DESPEGUE. (11). FOTOS Y VÍDEOS USANDO LA APLICACIÓN MÓVIL. (12). DESCENDER LENTAMENTE PARA ATERRIZAJE CONTROLADO. (13). CARGUE LA BATERÍA ANTES DE USAR, NO LAS CARGUE SIN SUPERVISIÓN.

Visite [www.microdrone.co.uk](http://www.microdrone.co.uk) para obtener guías completas y sugerencias de funcionamiento.

## (DL) Micro Drone 3.0 - Gebruikers handleiding en Voorschriften

### Vrijwaringsclausule

Controleer uw drone op beschadiging voor elke vlucht. Dit product is niet geschikt voor gebruikers onder de leeftijd van 14 jaar. Bij gebruik van dit product gaat u automatisch akkoord met deze vrijwaringsclausule. U gaat ermee akkoord dat u verantwoordelijk bent voor de wijze waarop u dit product gebruikt en dat u met het gebruik van deze drone de wet op de privacy, plaatselijke wetgeving en regels respecteert en hanteert. Extreme Fliers kan op geen enkele wijze aansprakelijk gesteld worden voor misbruik, ongelukken en/of eventuele schade die dit product veroorzaakt zou hebben. De verantwoordelijkheid om botsingen met mensen of tegen objecten (inclusief vliegtuigen) te vermijden ligt bij de gebruiker. De volledige voorschriften zijn beschikbaar op [www.microdrone.co.uk](http://www.microdrone.co.uk).

(PAGE 2)

### Fig. 1 Drone

(1) Beschermkap /PCB, (2) Motor arm A,( 3) Motor arm B, (4) Motor arm C, (5) Motor arm D, (6) Propeller: zwart/wit A, (7) Propeller: zwart/wit B, (8) Propeller: rood/grijs A, (9) Propeller: rood/grijs B, (10) Batterij, (11) Propeller bumpers (optioneel), (12) Landingsgestel, (13) Rubberen stoppen, (14) Wit LED licht (voor), (15) Blauw LED licht (achter), (16) Magnetische connector, (17) Micro Gimbal (voorzien 2016), (18) Camera module, (19) Camera antenne,( 20) Verdraaibare lens, (21) bekabelde aansluitingspoort, (22) SD kaart sleuf (optioneel)

### Fig. 2 Handset

(1) Antenne, (2) Stroom indicator, (3) Snelheidseinstelling, (4) Omgekeerd (Ondersteboven vliegen), (5) Stuurknuppel rechts, Vooruit/achteruit, links/rechts, (6) Hoogte afstelling (Pitch) vooruit/achteruit (7) Draai afstelling, rechtsom/linksom ( 8) LCD scherm, (9) Opname video, start/stop (door te drukken), (10) Schakel slimme oriëntatie in, (Zie instructies) (11) Huiswaarts keren (zie instructies), (12) Aan/uit schakelaar, (13) Stuurknuppel links, stijgen/dalen en zijwaarts vliegen, (14) Zijwaartse afstelling, (15) Standaard- en stuntmodus, (16) Modus 2/ Modus 4, (17) Afstandsbediening (zender).

### Garantiebewijs

Micro Drone garantiebewijs dekt geen schade ten gevolge van een botsing, ongeval of schade door abnormaal gebruik. Het geleidelijke verlies van vermogen van de oplaadbare batterij na verloop van tijd is geen schade of defect. Reserve onderdelen zijn beschikbaar op [HYPERLINK "http://www.microdrone.co.uk"](http://www.microdrone.co.uk) [www.microdrone.co.uk](http://www.microdrone.co.uk) en worden gratis en dezelfde dag verzonden. De Europese consumentenrechten organisatie voorziet een wettelijke garantie van 2 jaar in aanvulling van de beperkte garantie van Extreme Fliers, consumenten kunnen enkel beroep doen op een schade eis op gebreken die al aanwezig waren bij levering.

### Snelle start gids

(1) Download de app, (2) Controleer/installeer de propellers, (3) Zet de afstandsbediening aan, (4) Kies de snelheidseinstelling, (5) Zet de drone aan, (6) Synchroniseer de drone, (7) Maak verbinding met het Wifi netwerk van de Micro Drone 3.0 en open de app, (8) stel het GYRO thuispunt in, (9) Stel de afstellingsinstellingen voor hoogte, draai en zijwaarts vliegen juist in, (10) Stijg op, (11) Neem foto's en videos vanuit de app, (12) Daal langzaam voor een gecontroleerde landing, (13) Laad de batterij voor gebruik, maar laad nooit onbewaakt.

Zie [www.microdrone.co.uk](http://www.microdrone.co.uk) voor alle voorschriften en bedieningstips.

## (RU) Micro Drone 3.0 Инструкция и руководство по эксплуатации

### Соглашение об отказе от ответственности

Проверяйте дрон перед каждым полетом. Продукт не предназначен для людей младше 14 лет Используя данный продукт, вы принимаете условия настоящего соглашения. Вы соглашаетесь с тем, что вы несете ответственность за собственное поведение во время использования данного продукта и согласны не использовать этот продукт в целях, которые нарушают неприкосновенность частной жизни, местным законам и правилами. Extreme Fliers не несет ответственности за любые повреждения, правовые последствия ответственность и/или несчастные случаи в результате использования данного продукта. Вы принимаете на себя ответственность за предотвращение столкновений с людьми или объектами, в том числе летающими (самолеты, вертолеты и другие). Всю необходимую информацию можно найти на [www.microdrone.co.uk](http://www.microdrone.co.uk).

(PAGE 2)

### Рис. 1 ДРОН

(1). Защитная крышка/PCB. (2). Двигатель A, (3). Двигатель B, (4). Двигатель C, (5). Двигатель D (6). Лопасть: Черная/Белая (7). Лопасть: Черная/Белая B, (8). Лопасть: Красная/Серая, (9). Лопасть: Красная/Серая, (10). Батарея,(11). Защита лопастей (опционально). (12). Ножки для посадки. (13). Резиновые наконечники. (14). Белые светодиоды (передние), (15)синие светодиоды (задние). (16). Магнитный разъем. (17). Микро Гимбал (в продаже с 2016 года). (18). Модуль Камеры. (19). Антенна камеры. (20). Поворотный объектив. (21). Порт для проводного подключения. (22). Слот для SD-карты (опционально).

### Рис. 2 ПУЛЬТ ДУ

(1). Антенна. (2). Индикатор заряда. (3). Настройка скорости. (4). Режим обратного вращения (полет «вверх ногами»). (5). Правый рычаг управления, вперед/назад, влево/вправо. (6). Переключатель высоты ближе/дальше. (7). Ручка переключателя высоты. (8). ЖК экран. (9). Запись видео, старт/стоп для каждого нажатия. (10). Включение интеллектуальной системы управления (см. инструкцию). (11). Возвращение на базу (см. инструкцию). (12). Включение/выключение. (13). Левый рычаг управления, боковые регулировки. (14). Регулятор боковых регулировок. (15). переключение между режимами обычный/трюковой. (16). Режим 2/ Режим 4. (17). Пульт Дистанционного Управления (Передатчик).

### ГАРАНТИЯ

Гарантия не распространяется на дефекты, вызванные повреждениями от столкновений или дефекты от неправильного использования. Постепенная потеря емкости перезаряжаемой батареи не является дефектом. Запчасти доступны [www.microdrone.co.uk](http://www.microdrone.co.uk) с бесплатной доставкой и отправкой в день заказа. Extreme Fliers гарантирует, что Micro Drone не будет иметь дефектов материала и производства на протяжении 12 месяцев с даты покупки, а также дефектов, которые будут влиять на ваши законные права.

### КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

(1). СКАЧАТЬ ПРИЛОЖЕНИЕ,(2) ПРОВЕРИТЬ/УСТАНОВИТЬ ЛОПАСТИ. (3). НАСТРОИТЬ ПЕРЕДАТЧИК. (4). ВЫБРАТЬ НЕОБХОДИМУЮ СКОРОСТЬ. (5). ВКЛЮЧИТЬ ДРОН. (6). СИНХРОНИЗИРОВАТЬ ДРОН. (7). ПОДКЛЮЧИТЬ MICRO DRONE 3.0 К СЕТИ WIFI И ЗАПУСТИТЬ ПРИЛОЖЕНИЕ. (8). УСТАНОВИТЬ ГИРОСКОПА В ИСХОДНУЮ ПОЗИЦИЮ. (9). ВЫБРАТЬ НУЖНЫЕ НАСТРОЙКИ РЕГУЛЯТОРОВ НА ПУЛЬТЕ ДУ. (10). ЗАПУСТИТЕ ДРОН. (11). ФОТОГРАФИИ И СНИМАЙТЕ ВИДЕО ИЗ ПРИЛОЖЕНИЯ. (12). ОСУЩЕСТВЛЯЙТЕ МЕДЛЕННУЮ ПОСАДКУ. (13). ЗАРЯДИТЕ АККУМУЛЯТОР ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ, НИКОГДА НЕ ОСТАВЛЯЙТЕ ЕГО БЕЗ ПРИСМОТРА.

См. [www.microdrone.co.uk](http://www.microdrone.co.uk) для полного руководства и советы по эксплуатации

یل عل قفاوت لکن اف جتنملا اده مادختس اب 14. نس تتحت صن اخ‌الل بس‌انم ریغ جتنملا اده . ررضلا نع رای‌ط‌نودب تاری‌اطلا قفحت ، قلچر لک لب‌ق  
هی‌صوص‌خی‌ل که‌نن‌ت قی‌رط‌ب جتنملا اده مادختس‌ا مدع‌یل ع قفاوت و ، جتنملا اده مادختس‌ا ان‌ثا لک‌کولس نع لوزس‌م کن‌ی یل ع قفاوت‌ل‌ه . دق‌عل‌اذه  
نع مه‌م‌ا لک‌کل‌ا شد‌اچ‌ل‌ا و / و یکن‌ون‌اکل‌ا تا‌لی‌لوز‌س‌م‌ل‌ا و ررض‌ی‌ی نع لک‌کولس نع رای‌ط‌ل‌ا یص‌ق‌ل‌ا لم‌ح‌ت‌ی‌ی‌ال . یک‌ل‌ح‌م‌ل‌ا حی‌اول‌ل‌ا و یکن‌ون‌اکل‌ا هی‌صوص‌خی‌ل‌ا  
یل ع لک‌کل‌ا هی‌ج‌و‌ت‌ل‌ا حاتم . تاری‌اطلا کل‌ل‌ی‌ف‌ا م‌ب - یرخ‌ا ل‌ا ی‌ای‌ش‌ل‌ا و سان‌ل‌ا ع‌م‌د‌ا‌ص‌ت‌ل‌ا بین‌ج‌ن‌ل‌ع‌لوز‌س‌م‌ل‌ا . جتنملا اده مادختس‌ا

[www.microdrone.co.uk](http://www.microdrone.co.uk)

(PAGE 2)

مک‌ح‌ت 2 لک‌ش‌ل‌ا

رای‌ط‌نودب 1 نی‌ت‌ل‌ا

(1) ناری‌ط‌ل‌ا / PCB

(2) عارذ‌ک‌رچ

(3) ب‌ع‌ر‌د‌ل‌ا تار‌ا‌ی‌س

(4) عارذ‌ک‌تار‌ا‌ی‌س

(5) عارذ‌ک‌تار‌ا‌ی‌س

(6) ه‌ض‌ی‌ب‌ا / ب‌ن‌ی‌س‌ا : ه‌ج‌و‌ر‌م‌ل‌ا

(7) ه‌ض‌ی‌ب‌ا / ب‌ن‌ی‌س‌ا : ه‌ج‌و‌ر‌م‌ل‌ا

(8) ی‌د‌ا‌م‌ر / ر‌م‌ح‌ا : ه‌ج‌و‌ر‌م‌ل‌ا

(9) ی‌د‌ا‌م‌ر / ر‌م‌ح‌ا : ه‌ج‌و‌ر‌م‌ل‌ا

(10) ه‌پ‌ر‌ا‌ط‌ب‌ل‌ا

(11) ی‌ر‌ای‌ت‌خ‌ا : ه‌ج‌و‌ر‌م‌ل‌ا سر‌ح‌ل‌ا

(12) ط‌ب‌ط‌ل‌ا ن‌ی‌ق‌س‌ا‌ل‌ا

(13) ط‌اط‌ل‌ا ج‌ی‌ا‌ص‌ن

(14) ه‌ب‌ج‌ل‌ا / م‌ا‌ص‌ل‌ا ض‌ی‌ب‌ا

(15) د‌و‌ع‌ل‌ا / م‌ا‌ص‌ل‌ا ق‌ر‌ز‌ا‌ل‌ا

(16) ی‌س‌ی‌ط‌ا‌ن‌غ‌ل‌ا ل‌ص‌ر‌م‌و

(17) 2016 م‌ه‌د‌ا‌ق‌ل‌ا ف‌ا‌ر‌ح‌ن‌ا ورک‌ی‌ام

(18) اری‌م‌اک‌ل‌ا ت‌د‌ح‌و

(19) ی‌ی‌ا‌و‌د‌ل‌ا اری‌م‌اک‌ل‌ا

(20) ن‌ار‌و‌د‌ل‌ا ت‌س‌د‌ع

(21) ی‌ان‌ق‌ی‌م‌ک‌ل‌س‌ا ل‌ا‌ص‌ت‌ا

(22) ی‌ر‌ای‌ت‌خ‌ا : SD ه‌ق‌ا‌ط‌ب‌ل‌ا ہ‌ج‌و‌ت‌ل‌ا

ن‌ام‌ه

ال . یع‌ی‌ب‌ط‌ر‌ی‌ع م‌ادخت‌س‌ا ب‌ب‌س‌ب ب‌ب‌و‌ی‌ع و ، ی‌ض‌ر‌ع م‌ادخت‌س‌ا ن‌ار‌چ‌ا‌ل‌ا رار‌چ‌ا‌ل‌ا ب‌ب‌س‌ب ب‌ب‌و‌ی‌ع ن‌ام‌ه‌ن رای‌ط‌نودب قرئ‌اطلا ورک‌ی‌ام ی‌ط‌ع‌ی‌ل  
د‌اف‌ی‌ا و چ‌ا‌ل‌ا ق‌ی‌ر‌ح‌ع www.microdrone.co.uk ن‌م رف‌و‌ت‌ت . ب‌ی‌ع ت‌ق‌و‌ل‌ا رورم ع‌م‌ن‌ح‌ش‌ل‌ل ب‌ل‌ب‌اق ه‌پ‌ر‌ا‌ط‌ب‌ل‌ل‌ا ه‌ی‌ج‌و‌ر‌د‌ن‌ل‌ا ق‌و‌ق‌ل‌ا ق‌ر‌اس‌خ لک‌ش‌ی‌ی  
ل‌ص‌ح‌ت‌ی‌ی‌ت‌ل‌ا ه‌ی‌ج‌و‌ت‌ل‌ا ل‌ل‌ی‌ل‌ا ف‌ا‌ص‌ا‌ل‌ا ی‌ن‌ی‌و‌ن‌ا‌ق ق‌و‌ق‌ح‌ن‌ام‌ه‌ن‌ل‌ا ق‌ن‌س 2 ی‌ب‌و‌ر‌و‌ا ل‌ا‌د‌ا‌ح‌ا‌ت‌ا ل‌ک‌ل‌ه‌س‌م‌ل‌ا ی‌م‌ا‌ح‌ن‌ا‌ق‌ن‌ی‌ی‌و‌ی‌ رای‌غ‌ل‌ا ع‌ط‌ق‌و‌ی‌ل‌ا س‌ف‌ن‌  
م‌ی‌ل‌س‌ت‌ل‌ا ن‌ع ی‌ج‌و‌ج‌و‌ن‌ا‌ک‌ل‌ا ب‌و‌ی‌ع‌ل‌ا ن‌ع ط‌ق‌ف‌ی‌ع‌د‌ی‌ن‌ی‌ک‌ل‌ه‌س‌م‌ل‌ا د‌ق ، ی‌و‌د‌و‌ج‌م‌ل‌ا ه‌ق‌ر‌س‌ت‌م‌ل‌ا ن‌ام‌ه‌ن اه‌ی‌ع

ع‌ی‌ر‌س‌ل‌ا ع‌د‌ب‌ل‌ا ل‌و‌ل‌د

ن‌ار‌و‌د‌ل‌ا ل‌ز‌ن‌م ه‌ق‌ق‌ن ع‌ض‌و

(9) م‌ی‌ل‌ق‌ت ه‌ع‌و‌ج‌م ط‌ب‌س‌ن

(10) ع‌ل‌خ‌ا

ق‌ی‌ب‌ط‌ت‌ل‌ا ل‌خ‌اد ن‌م و‌ی‌د‌ی‌ف‌ل‌ا ع‌ط‌ق‌و‌ر‌و‌د‌ن‌ل‌ا

(11) ه‌ب‌ا‌ق‌ر‌ل‌ل‌ا ل‌و‌ب‌ه‌ل‌ل‌ا ه‌ط‌ب‌ب‌ر‌د‌ن‌ل‌ا

(12) ب‌ق‌ار‌ط‌ا ر‌ی‌ن‌و‌ر‌ا‌ص‌ت‌ی‌ن‌ل‌ا م‌ا‌ع‌ت‌س‌ا ل‌ب‌ق ه‌پ‌ر‌ا‌ط‌ب‌ل‌ا ن‌ح‌ش

(13) ب‌ق‌ار‌ط‌ا ر‌ی‌ن‌و‌ر‌ا‌ص‌ت‌ی‌ن‌ل‌ا م‌ا‌ع‌ت‌س‌ا ل‌ب‌ق ه‌پ‌ر‌ا‌ط‌ب‌ل‌ا ن‌ح‌ش

(14) ق‌ی‌ب‌ط‌ت‌ل‌ا ق‌ا‌ط‌ل‌ا و‌ک‌ب‌ش‌ل‌ا ی‌اف‌ی‌او 3.0 رای‌ط‌نودب قری‌غ‌ص‌ل‌ا ل‌ا‌ص‌ت‌ا

ل‌ی‌غ‌ش‌ت‌ل‌ا ج‌ی‌ا‌ص‌ن و ل‌م‌اک‌ل‌ا ه‌ی‌ج‌و‌ت‌ل‌ل‌ا www.microdrone.co.uk ر‌ظ‌ن

## (IT) Micro Drone 3.0 : Manuale di istruzioni e manutenzione

### DISCLAIMER

Prima di ogni volo controllare accuratamente che il drone non sia danneggiato o non presenti malfunzionamenti . Questo prodotto non è consigliato per utilizzatori di età al di sotto dei 14 anni . Con l'utilizzo di questo prodotto si accettano pienamente i contenuti di questo Disclaimer. Si accetta di utilizzare il prodotto responsabilmente e di evitare, tramite il suo utilizzo, di infrangere la privacy di altre persone e le leggi (comunali, provinciali, regionali e statali) del paese dove lo si utilizza. Manovre estreme e voli ad alta velocità che provochino qualsiasi tipo di incidente legato all'uso del prodotto , o al danneggiamento del prodotto stesso sono di unica responsabilità dell'operatore. L'operatore è totalmente responsabile della collisione accidentale con persone o con oggetti di varia natura (inclusi altri mezzi aerei). La guida completa sulle precauzioni e sulle linee corrette di comportamento da mantenere è disponibile su [www.microdrone.co.uk](http://www.microdrone.co.uk)

(PAGE 2)

### Fig 1 DRONE

(1). PCB. (2). Motore A, (3). Motore B, (4). Motore C, (5). Motore D (6). Elica: bianca/nera A (7). Elica: bianca/nera B (8). Elica: rossa/grigia A (9). Elica: rossa/grigia B (10). Batteria (11). Protezioni per eliche (opzionale) (12). Slitte di atterraggio (13). Piedini di gomma (14). LED bianco (frontale), (15)LED blu (posteriore) (16). Connettore magnetico (17). Micro giunto cardanico (disponibile nel 2016) (18). Modulo camera/fotocamera (19). Antenna camera (20). Lenti posizionabili (21). Porta di connessione cavo (22). Alloggiamento SD card (opzionale)

### Fig 2 COMANDO MANUALE

(1). Antenna (2). indicatore di carica (3). Impostazione velocità (4). Indicatore di volo rovesciato (5). Leva di controllo destra, avanzare/arretrare, destra/sinistra (6). Regolatore di assetto anteriore/posteriore, (7).Regolatore di rotazione, oraria/antioraria (8). Monitor LCD (9). Funzione registrazione video (10). Attivazione modalità "orientamento intelligente" (consultare le istruzioni) (11). Funzione di ritorno (consultare le istruzioni) (12). Interruttore di alimentazione (13). Leva di controllo sinistra, spostamento laterale, regolatore salita/discesa (14). Regolatore di assetto laterale (15). Modalità volo standard/volo acrobatico (16). Modalità 2/ Modalità 4 (17). Controllo remoto (trasmettitore)

### Garanzia

La garanzia del Micro Drone 3.0 non copre danni causati da collisioni accidentali o derivanti da un utilizzo scorretto del prodotto. Il graduale calo di efficienza e durata della batteria causati dall'usura non sono considerate difetti/danni. I componenti di ricambio sono disponibili su [www.microdrone.co.uk](http://www.microdrone.co.uk). Le spese di spedizione sono gratuite e gli ordini vengono inoltrati quotidianamente. Il Diritto dei consumatori dell'Unione Europea fornisce diritti statutari della garanzia di 2 anni oltre alla copertura che si riceve da Extreme Fliers Limited, i consumatori possono reclamare soltanto per i difetti che sono presenti al momento della consegna

### GUIDA ALL'AVVIAMENTO RAPIDO

(1). SCARICARE L'APPPLICAZIONE. (2) VERIFICARE IL CORRETTO AGGANCIO E FISSAGGIO DELLE ELICHE. (3). REGOLARE IL TRASMETTITORE. (4). SCEGLIERE UNO DEI SETTAGGI DI VELOCITÀ. (5). ACCENDERE IL DRONE. (6). SINCRONIZZARE IL DRONE. (7). CONNETTERSI ALLA RETE MICRO DRONE 3.0 WIFI E AVVIARE L'APPPLICAZIONE. (8). IMPOSTARE LE COORDINATE DI RITORNO (9). IMPOSTAREGLI ASSETTI DI EQUILIBRIO. (10). DECOLARE (11). FOTO E VIDEO ALL'INTERNO DELL'APPPLICAZIONE (12). ABBASSARSI DOLCEMENTE PER UN ATTERRAGGIO SICURO. (13). CARICARE LA BATTERIA PRIMA DELL'USO, NON LASCIARE LA BATTERIA INCUSTODITA DURANTE IL CARICAMENTO

VISITA [www.microdrone.co.uk](http://www.microdrone.co.uk) per avere a disposizione una guida completa sulle istruzioni e più dettagliati consigli ed informazioni specifiche sul prodotto.

## (NO) Micro Drone 3.0 bruksanvisning og veiledning

### BEGRENSET ANSVAR

Kontroller dronen for skader før hver flygning. Dette produktet er ikke egnet for personer under 14 år. Ved å bruke dette produktet samtykker du i denne ansvarsbegrensningen. Du samtykker i at du er ansvarlig for din egen aferd når du bruker dette produktet, og samtykker i å aldri bruke dette produktet på en måte som krenker privatlivets fred samt lokale lover og forskrifter. Extreme Fliers skal ikke holdes ansvarlig for skade eller juridiske forpliktelser og/eller ulykker som følger av bruken av dette produktet. Du er selv ansvarlig for å unngå sammenstøt med andre personer og gjenstander – inkludert fly. Full veiledning er tilgjengelig på [www.microdrone.co.uk](http://www.microdrone.co.uk)

(PAGE 2)

### Fig. 1 DRONE

(1). Konsoll/PCB. (2). Motor arm A, (3). Motor arm B, (4). Motor arm C, (5). Motor arm D (6). Propell: svart/hvit A (7). Propell: svart/hvit B (8). Propell: rød/grå A (9). Propell: rød/grå B (10). Batteri (11). Propellskjemer (valgfritt) (12). Landingsben (13). Gummitypper (14). Hvit LED (foran), (15) Blå LED (bak) (16). Magnetisk tilkopling (17). Micro Gimbal (kommer i 2016) (18). Kameramodul (19). Kameraantenne (20). Dreielinse (21). Tilkoplingsport (22). SD-kortspor (valgfritt)

### Fig. 2 HÅNDSETT

(1). Antenne (2). Strømindikator (3). Hastighetsinnstilling (4). Invertert (fly opp ned) (5). Høyre kontrollspake, forover/bakover, venstre/høyre (6). Høydetrimmer forover/bakover, side til side (7). Vendetrimmer, mot klokka/med klokka (8). LCD-skjerm (9). Videooppaktak, start/stopp for hvert trykk (10). Aktivere smart orientering (se veiledning) (11). Dra hjem (se veiledning) (12). Strømbryter (13). Venstre kontrollspake, sidekrenging, gass opp/ned (14). Sidetrimmer (15). Standard og stuntmodus (16). Modus 2/ modus 4 (17). Fjernkontroll (sender)

### GARANTI

Micro Drones garanti dekker ikke defekter som skyldes skade forårsaket av sammenstøt, eller defekter som følge av uværlig bruk. Gradvis kapasitetstap i ladebatteriet over tid er ingen defekt. Reservedeler kan fås fra [www.microdrone.co.uk](http://www.microdrone.co.uk) med gratis frakt og utsending samme dag. EUs forbrukerlov gir 2 års lovfestede garantirettigheter i tillegg til dekning gitt av Extreme Fliers' begrensede garanti. Forbrukere kan bare fremme krav for defekter som var til stede ved levering.

### HURTIGSTARTGUIDE

(1). LAST NED APPEN. (2) KONTROLLER/INSTALLER BLADENE. (3). SETT OPP SENDEREN. (4). VELG HASTIGHETSINNSTILLING. (5). STRØM PÅ DRONEN. (6). SYNKRONISER DRONEN. (7). KOPLE TIL MICRO DRONE 3.0 WIFI-NETTVERK OG START APPEN. (8). SETT HJEMMEPUNKT (9). SETT TRIMMERINNSTILLINGER. (10). TA AV (11). FOTO OG VIDEO FRA APPEN (12). GÅ SAKTE NED FOR KONTROLLERT LANDING. (13). LAD BATTERIET FØR BRUK, LAD ALDRI UTEN TILSYN

Se [www.microdrone.co.uk](http://www.microdrone.co.uk) for full veiledning og brukertips.

## (SV) Micro Drone 3.0 Instruktionsbok och Vägledning

### ANSVARSRISKRIJVNING

Före varje flygning kontrollera drönaren för skada. Denna produkt bör ej användas av personer under 14 års ålder. Igenom att använda denna produkt godkänner du härmed denna ANSVARSFRISKRIJVNING. Du godkänner att du är ansvarig för ditt eget beteende när du använder denna produkt och går med på att aldrig använda denna produkt på ett sätt som strider mot den personliga integriteten, lokala lagar och förordningar. Extreme Fliers kan inte hållas ansvariga för eventuella skador eller juridiska ansvar och / eller olyckor till följd av användningen av denna produkt. Du är ansvarig för att undvika kollisioner med andra mäniskor eller föremål - bland annat flygplan. Kompletta anvisningar finns på [www.microdrone.co.uk](http://www.microdrone.co.uk)

(PAGE 2)

### Fig 1 Drönare

(1). Skal/PCB. (2). Motor Arm A, (3). Motor Arm B, (4). Motor Arm C, (5). Motor Arm D (6). Propeller: Svart/Vit A (7). Propeller: Svart/Vit B (8). Propeller: Röd/Grå A (9). Propeller: Röd/Grå B (10). Batteri (11). Propeller skydd (Frivilligt) (12). Landnings ben (13). Gummi spets (14). Vit LED (Fram), (15)Blå LED (bak) (16). Magnetisk Kontakt (17). kamera stabilisering (Kommer under 2016) (18). Kamera Modul (19). Kamera antenn (20). Svängbar lins (21). Kabelanslutnings Port (22). SD-kortplats (Frivilligt)

### Fig 2 Handkontroll

(1). Antenn (2). Strömindikator (3). Hastighets inställning (4). Inverterad (Flyg upp och ner) (5). Höger styrsbak, fram/bak, vänster/höger (6). Snedställning (Pitch) fram/bak, sida till sida (7). Rotations inställning, motsols/medsols (8). LCD skärm (9). Spela in video, start/stop för varje knapp tryckning (10). Aktivera smart orientering (se riklinjer) (11). Återvänd Hem (se riklinjer) (12). Power Knapp (13). Vänster styrsbak, Sidörörelse, Gaspådrag upp/ner (14). Sidörörelse inställning (15). Standard & Stunt läge (16). Läge 2/ Läge 4 (17). Handkontroll (Sändare)

### Garanti

Micro Drone garantin täcker inte fel på grund av skador som orsakats av en oavsiktlig kollision eller defekter på grund av onormal användning. Gradvis effektförlust av det uppladdningsbara batteriet över tiden utgör inte en defekt. Reservdelar finns tillgängliga från [www.microdrone.co.uk](http://www.microdrone.co.uk) med fri frakt och sändning samma dag. EU konsumentlagstiftningen ger två års lagstadgade rättigheter utöver den täckning du får från Extreme Fliers begränsade garanti, konsumenter kan bara göra anspråk på fel som fanns vid leveransen.

### SNABBSTARTSGUIDE

(1). LADDA NED APPEN. (2) KONTROLERA/MONTERA PROPELLRAR. (3). STÄLL IN SÄNDAREN. (4). VÄLJ HASTIGHETS LÄGE. (5). SLÅ PÅ DRÖNAREN. (6). SYNKRONISERA DRÖNAREN. (7). ANSLUTA TILL MICRO DRONE 3.0 WIFI-NÄTVERK OCH STRATA APPEN. (8). SÄTT GYRO I HEMMA LÄGE (9). VÄLJ ROTATIONSINSTÄLLNING (10). LYFT (11). FOTO OCH VIDEO KAN SES I APPEN (12). GÅ NER LÄNGSAMT FÖR KONTROLLERAD LANDNING. (13). LADDA BATTERIET FÖRE ANVÄNDNING, LADDA ALDRIG OBEVAKAT

See [www.microdrone.co.uk](http://www.microdrone.co.uk) for full guidance and operating tips

## (DA) Micro Drone 3.0 brugsanvisning og vejledning

### ANSVARSRASKRIVELSE

Tjek dronen for skader før hver flyvning. Dette produkt er ikke velegnet til personer under 14 år. Ved at bruge dette produkt, accepterer du denne ansvarsfraskrivelse. Du accepterer, at du er ansvarlig for din egen adfærd ved anvendelse af dette produkt og accepterer at aldrig bruge dette produkt på en måde, der krænker privatlivet, lokale love og bestemmelser. Extreme Flyers kan ikke holdes ansvarlig for eventuelle skader eller juridisk ansvar og/eller ulykker som følge af brugen af dette produkt. Du er ansvarlig for at undgå sammenstød med andre personer eller genstande - herunder fly. Fuld vejledning kan fås fr [www.microdrone.co.uk](http://www.microdrone.co.uk)

(PAGE 2)

### Figur 1 DRONE

(1). Skål/PCB (2). Motorarm A, (3). Motorarm B, (4). Motorarm C, (5). Motorarm D (6). Propeller: Sort/hvid A (7). Propeller: Sort/hvid B (8). Propeller: Rød/Grå A (9). Propeller: Rød/Grå B (10). Batteri (11). Propelfskærmlænninger (valgfrit) (12). Landingsben (13). Gummispidser (14). Hvid lysdiode (foran), (15)blå lysdiode (bagpå) (16). Magnetisk stik (17). Mikro kardanled (kommer 2016) (18). Kameramodul (19). Kameraantenne (20). Drejeligt objektiv (21). Kabelbaseret tilslutningsport (22). Åbning for SD kort (valgfrit)

### Figur 2 HÅNDSÆT

(1). Antenne (2). Strømindikator (3). Hastighedsindstilling (4). Inverteret (flyv på hovedet) (5). Højre styrepind, frem/tilbage, venstre/højre (6). Pitch trim frem/tilbage og fra side til side (7). Drej trim, mod uret/med uret (8). LCD-skærm (9). Optag video, start/stop ved hvert tryk (10). Aktivering af smart orientering (se retningslinjerne) (11). Vend hjem (se retningslinjerne) (12). Strømafbryder (13) Venstre styrepind, dreje sidelæns, gas op/ned (14). Sidelæns dreje trim (15). Standard og Stuntindstilling (16). Tilstand 2/ tilstand 4 (17). Fjernbetjening (sender)

### GARANTI

Micro Drone-garantien dækker ikke mangler, der skyldes skader forårsaget af et sammenstød, eller fejl, der skyldes unormal brug. Gradvis effektab af det genopladelige batteri med tiden udgør ikke en defekt. Reservedele er tilgængelige fra [www.microdrone.co.uk](http://www.microdrone.co.uk), med fri fragt og afsendelse samme dag. Forbrugerlovgivningen i EU giver 2 års lovpligtig garanti, ud over den dækning, du får fra Extreme Fliers begrænsede garanti. Forbrugere kan kun klage over fejl, der var til stede på leveringstidspunktet.

### HURTIG REFERENCEGUIDE

(1). DOWNLOAD VORES APP (2) TJEK/MONTÉR PROPELLEER. (3). OPSÆTNING AF TRANSMITTEREN. (4). VALG AF HASTIGHEDSINDSTILLING. (5). TÆND FOR DRONEN (6). SYNKRONISÉR DRONEN (7). TILSLUT TIL MICRO DRONE 3.0 WIFI NETVÆRKET OG START APP'EN. (8). INDSTIL GYROSKOPETS NULPUNKT (9). INDSTIL TRIM (10). LET (11). BILLEDER OG VIDEOER FRA APP'EN (12). DAL LANGSOMT FOR KONTROLLERET LANDING. (13). OPLAD BATTERIET INDEN BRUG, OPLAD ALDRIG UDEN OPSYN

Se [www.microdrone.co.uk](http://www.microdrone.co.uk) for fuld vejledning og råd til brug

## **(ID) Micro Drone 3.0: Buku Panduan Pengguna**

### **PERNYATAAN PENYANGKALAN**

Sebelum setiap penerbangan, periksa drone akan kerusakan. Produk ini tidak diperuntukan untuk pengguna dibawah umur 14 tahun. Dengan menggunakan produk ini Anda setuju terhadap Pernyataan Penyangkalan ini. Anda setuju bahwa Anda bertanggung jawab untuk segala perbuatan dan aktifitas Anda dalam penggunaan produk ini dan setuju untuk tidak menggunakan produk ini untuk menyalahi privasi pribadi orang lain, serta tidak menyalahi regulasi dan hukum setempat. Extreme Fliers tidak bertanggung jawab atas segala kerusakan dan tanggung jawab legalitas dan/atau kecelakaan yang karena penggunaan daripada produk ini. Anda bertanggung jawab untuk menghindari kolisi atau tabrakan terhadap orang lain atau objek-objek lainnya – termasuk pesawat terbang. Panduan lengkap dapat Anda lihat di: [www.microdrone.co.uk](http://www.microdrone.co.uk).

**(PAGE 2)**

### **Fig 1 DRONE**

(1). Shell/PCB. (2). Motor Arm (lengan motor) A, (3). Motor Arm (lengan motor) B, (4). Motor Arm (lengan motor) C, (5). Motor Arm (lengan motor) D (6). Propeller(baling-baling): Black/White A( 7). Propeller(baling-baling): Black/White B (8). Propeller (baling-baling): Red/Grey A (9). Propeller (baling-baling): Red/Grey B (10). Baterai (11). Propeller Guards (pelindung baling-baling/optional) (12). Landing legs (kaki pendaratan) (13). Rubber tips (penghujung karet) (14). LED Putih (depan), (15)LED Biru (belakang) (16). Konektor Magnetik (17). Micro Gimbal (akan datang, 2016) (18). Modul Kamera (19). Antena Kamera (20). Swivelling lens (21). Port Koneksi Kabel (22). Slot Kartu MicroSD (optional)

### **Fig 2 HANDSET**

(1). Antena (2). Indikator Daya (3). Pengaturan Kecepatan (4). Inverted (terbang terbalik) (5). Tuas kontrol kanan, maju/mundur, kiri/kanan (6). Pitch trim maju/mundur, menyamping (7). Turning trim, tidak searah jarum jam/arah jarum jam (8). Layar LCD (9). Merekam Video, start/stop setiap tekan (10). Aktivasi smart orientation (lihat panduan) (11). Return Home (lihat panduan) (12). Tombol power (13). Tuas kontrol kiri, Miring kiri dan kanan, gas naik/turun (14). Trim kemiringan (15). Mode terbang Standard & Stunt (16). Mode 2/ Mode 4 (17). Remote Controller (Transmitter)

### **GARANSI**

Garansi Micro Drone tidak melengkapi kerusakan atau cacat yang disebabkan oleh tabrakan yang siebabkan oleh kesalahan pengguna, atau cacat dan kerusakan yang diakibatkan oleh penggunaan yang tidak normal. Penurunan tenaga baterai isi ulang secara bertahap tidak dianggap sebagai kerusakan. Spare part dapat Anda beli di: [HYPERLINK "http://www.microdrone.co.uk"](http://www.microdrone.co.uk) www.microdrone.co.uk dengan opsi gratis ongkos kirim dan pengiriman hari sama. Hukum konsumen Uni Eropa memberikan hak garansi selama 2 tahun berdasarkan undang-undang yang mencakup Garansi Terbatas Extreme Fliers, konsumen hanya dapat klaim kerusakan yang ada pada saat konsumen menerima pengiriman.

### **Panduan Quick Start**

(1). UNDUH APLIKASI. (2). CEK/INSTALASI BALING-BALING (3). PENGATURAN REMOTE KONTROL. (4). PILIH PENGATURAN KECEPATAN. (5). NYALAKAN DRONE. (6). SINKRONISASI DRONE. (7). KONEK KE JARINGAN WIFI MICRO DRONE 3.0 DAN JALANKAN APLIKASI-NYA. (8). SETEL HOME POINT GYRO. (9). SETEL PENGATURAN TRIM. (10). LEPAS LANDAS. (11). PENGATURAN FOTO DAN VIDEO DALAM APLIKASI (12). TURUNKAN DRONE PELAN-PELAN UNTUK PENDARATAN SEMPURNA. (13). CHARGE BATERAI SEBELUM PENGGUNAAN BERIKUTNYA, SELALU AWASI PROSES CHARGING.

Kunjungi [www.microdrone.co.uk](http://www.microdrone.co.uk) untuk panduan lengkap serta tips-tips pengoperasian.

## (TH) คู่มือการใช้งาน Micro Drone 3.0

### ข้อความปฏิเสธความรับผิดชอบ

ก่อนที่จะทำการนิยามครั้งต่อไปนี้คือว่าตัวเครื่องอยู่ในสภาพที่สามารถทำการบินได้อย่างปลอดภัย เหมาะสำหรับผู้เล่นตั้งแต่อายุ 18 ปีขึ้นไป กรณีว่ามีข้อก่อให้เกิดภัยในทางการใช้งานอย่างละเอียด และปฏิบัติตามโดยเคร่งครัดเพื่อประโยชน์สูงสุดต่อผู้ใช้งานทุกท่านและสังคมส่วนรวม ผู้เล่นต้องรับผิดชอบในขณะทำการบินและเมื่อสิ่งใดสิ่งหนึ่งเกิดขึ้น ต้องปฏิบัติตามกฎหมายที่ก่อให้เกิดภัย Extreame Fliers ปฏิเสธความรับผิดชอบต่อความเสียหายใดๆ ความรับผิดชอบของบุคคลของผู้อื่น ต้องปฏิบัติตามกฎหมายที่ก่อให้เกิดภัย ผู้เล่นต้องรับผิดชอบที่จะหลีกเลี่ยงการชนที่ก่อให้เกิดอันตรายต่อชีวิต ร่างกาย และทรัพย์สินของบุคคลอื่น รวมทั้งห้ามบินใกล้กับเครื่องบิน กรณีว่ามีความไม่สงบทางอากาศ แนะนำให้เพิ่มเติมได้ที่ [http://www.aviation.go.th/th/gov\\_Law/24/865.html](http://www.aviation.go.th/th/gov_Law/24/865.html)

(PAGE 2)

### รูป 1 Drone

(1). ตัวช่วยควบคุมการบิน/PCB (2). ไมเตอร์ร้ามเนก A (3). ไมเตอร์ร้ามเนก B (4). ไมเตอร์ร้ามเนก C (5). ไมเตอร์ร้ามเนก D (6). ใบพัด สีดำ/ขาว A (7). ใบพัด สีดำ/ขาว B (8). ใบพัด สีแดง/เทา A (9). ใบพัด สีแดง/เทา B (10). แบตเตอรี่ (11). ที่ครอบป้องกันใบพัด (สามารถเลือกที่จะได้หรือไม่ได้) (12). ขาสหหันใช้รับน้ำหนักเมื่อลงจอด (13). ปุ่มย่างกันกระแทก (14). ไฟ LED สีขาว (ด้านหน้า) (15).ไฟ LED สีฟ้า (ด้านหลัง) (16). ปุ่มเมนูหลักสำหรับติดกล้อง (17). ขาจับกล้องขนาดเล็ก (เข้ามาปี 2016) (18). โนมูลคอง (19). เสืออากาศของกล้อง (20). เลนส์แบบหมุน (21). พอย์ตสำหรับเสียงสาย (22). ที่ใส่ SD Card (ทางเลือก)

### รูป 1 Handset

(1). เสืออากาศ (2). สวิทช์เปิดปิด (3). ก้านปรับระดับความเร็ว (4). ก้านสำหรับบินแบบพลิกตัว (ด้านบนลงล่าง) (5). ก้านนั่งคุณที่ค้าง (ขาวมือ) เดินหน้า/ยกหน้า, ซ้าย/ขวา (6). เสื่อนปุ่มก้านควบคุมการรับการบินของ Drone ไปที่ค้างหัวหน้าหน้าหลัง, ซ้าย/ขวา (7). เสื่อนปุ่มก้ามเดินรับที่ตัวของ Drone ไปทางขวาเมื่อ Drone เริ่มบินไปทางซ้าย และปุ่มรับไปทางซ้ายเมื่อ Drone เริ่มด้านขวา (8). LCD สกรีน (9). บันทึกวิดีโอ, บันทึกหน่วย กดครั้งแรกคือบันทึก กดอีกครั้งคือหยุด (10). เริ่มการทำงานของ Smart Orientation (กรุณาศึกษาในคู่มือ) (11). ปุ่ม Return Home (กรุณาศึกษาในคู่มือ) (12). Power switch (13). Left control stick, Sideways banking, throttle up/down (14). Sideways trim (15). Standard & Stunt mode (16). โนมุด 2 / โนมุด 4 (17). รีโมทคอนโทรล

### การรับประทาน

การรับประทานของ Micro Drone ไม่ครอบคลุมสินค้าที่เสียหายเนื่องจากอุบัติเหตุ การชน หรือความเสียหายที่เกิดจากการใช้งานนอกเหนือการใช้งานปกติ (นอกเหนือคู่มือการใช้งาน) แบตเตอรี่ที่เสื่อมเนื่องจากอายุการใช้งาน สามารถซื้อห้ามได้ที่ [www.microdrone.co.uk](http://www.microdrone.co.uk) โดยไม่เสียค่าใช้จ่ายในการซ่อมซ่อม Extreme Fliers รับรองว่า Micro Drone ได้ผ่านการตรวจสอบและรับประทานคุณภาพ 1 ปี นับจากวันที่ซื้อสินค้า (รับประทานไม่คิดความเสียหายที่เกิดจากการผลิต)

### คู่มือเริ่มต้นการใช้งาน

(1). ดาวน์โหลด แอพพลิเคชัน (2). ตรวจสอบและติดตั้งใบพัด (3). จัดเตรียมวิทยุบังคับโดยใช้ถ่าน AA x 4 ก้อน (4). ตั้งความเร็วในการบิน (5). เสื่อนปุ่มพาวเวอร์ เพื่อเริ่มใช้งาน (6). ซิงค์ໂໂଡຣນกับวิทยุบังคับ (7). เชื่อมต่อ Micro Drone 3.0 wifi เน็ตเวิร์คบังคับแอพพลิเคชัน (8). ตั้งค่า Home Point (9). ตั้งค่า trim (10). เริ่มบิน (11). สามารถถ่ายรูปและวิดีโอได้จากแอพพลิเคชัน (12). บินลงเบาๆเพื่อควบคุมการนำทางเมื่อลงจอด (13). ชาร์จแบตเตอรี่ก่อนการใช้งาน ไม่ควรชาร์จแบตเตอรี่ที่ไม่ได้

กรุณาอ่านค่าแนะนำและข้อมูลในการใช้งานอย่างละเอียดได้ที่ [www.mircodrone.co.uk](http://www.mircodrone.co.uk)

# (CN) Micro Drone 3.0使用說明書

## 聲明

請在每次飛行前檢查飛行器是否受損。此產品不適用於14歲以下人群使用。在使用此產品前必須遵循此聲明。用戶需要對自己的操作行為負責並承諾不使用此產品侵犯到個人隱私和觸犯法律法規。Extreme Fliers不承擔因使用此產品所造成的任何損壞和事故的責任，也不承擔此造成的法律責任。用戶需避免各種撞擊，比如對人和物體（包括飛機）。詳細說明請登錄鏈接：[www.microdrone.co.uk/](http://www.microdrone.co.uk/)

(PAGE 2)

## 圖一 飛行器

(1)外殼/飛行控制板, (2)電機軸A, (3)電機軸B, (4)電機軸C, (5)電機軸D, (6)風葉：黑/白, (7)風葉：黑/白, (8)風葉：紅/灰, (9)風葉：紅/灰, (10)電池, (11)風葉保護罩（可選裝）, (12)支撐腳, (13)緩沖膠, (14)白燈（前）, (15)藍燈（後）, (16)磁鐵連接器, (17)雲臺（2016年推出）, (18)攝像頭, (19)攝像頭天線, (20)旋轉鏡頭, (21)插線口, (22)SD卡槽（可選用）

## 圖二 遙控器

(1)天線, (2)電源燈, (3)速度設置, (4)倒轉飛開關, (5)右搖桿（前飛/後飛, 左轉/右轉）, (6)微調按鍵（前/後飛微調）, (7)微調按鍵（左轉/右轉微調）, (8)LCD屏幕, (9)攝像啟動鍵（啟/停）, (10)智能方向啟動（請查閱說明書）, (11)壹鍵返航（請查閱說明書）, (12)開關, (13)左搖桿（左右側飛, 油門升降）, (14)微調按鍵（左/右側飛微調）, (15)標準/翻滾模式, (16)模式2/模式4, (17)遙控器

## 保修說明

不正當使用或者意外碰撞所造成的損壞均不在Micro Drone的保修範圍內。電池老化不屬於缺陷產品範圍。所有零件均可到[www.microdrone.co.uk](http://www.microdrone.co.uk)購買，並享受全球免郵及即日寄出服務。除了享受Extreme Fliers公司提供的保修外，歐盟消費者可享有2年產品保修權利，用戶只可對運輸過程中有破損的產品進行損壞投訴。

## 快速使用指南

(1)下載APP (2)檢查/安裝風葉 (3)安裝遙控器 (4)選擇速度模式 (5)啟動飛行器 (6)遙控器與飛行器對頻操作 (7)連接Micro Drone 3.0 WIFI信號並啟動APP (8)重設陀螺儀 (9)微調設置 (10)起飛 (11)在APP上選擇錄像或拍照 (12)慢慢降落 (13)使用前請充滿電池

詳細說明請登錄鏈接：[www.microdrone.co.uk](http://www.microdrone.co.uk)

## (CZ) Instrukce a průvodce k řízení zařízení Micro Drone 3.0

### Upozornění

Před každým letem zkонтrolujte drona, jestli nemá jakékoliv poškození. Tento produkt se nehodí pro osoby mladší 14ti let. Užíváním tohoto výrobku souhlasíte s tímto upozorněním a se vším, co je v něm zmíněno. Souhlasíte, že jste zodpovědní za vaše chování v souvislosti s tímto zařízením a také souhlasíte s tím, že nebudeste používat toto zařízení způsobem, který by ovlivňovalo nebo omezovalo soukromí jakékoliv druhé osoby, místní zákony, práva a nařízení. Společnost Extreme Fliers nebude zodpovědná za jakoukoliv škodu způsobenou užíváním tohoto zařízení, jakékoliv právní důsledky jsou také mimo kontrolu této společnosti. Jste také zodpovědní za vyhýbání se kolizím s dalšími objekty (například další létající objekty, objekty, kterým byste mohli způsobit škodu atd.) Plný návod je na internetové adrese [www.microdrone.co.uk](http://www.microdrone.co.uk).

(PAGE 2)

### Obrázek 1 Dron

(1) Skořepina/PCB (2) pohyblivé rameno A (3) pohyblivé rameno B (4) pohyblivé rameno C (5) pohyblivé rameno D (6) vrtule A: černá / bílá (7) vrtule B: černá / bílá (8) vrtule C: červená / šedivá (9) vrtule D: červená / šedivá (10) Baterie (11) ochranné mechanismy vrtule (volitelné) (12) přistávací nohy (13) gumové konce (14) bílé přední LED světlo, (15)modré zadní LED světlo (16) magnetický propojovač (17) vyrovnávající zařízení kamery (dostupné ve verzi 2016) (18) mechanismus kamery (19) anténa kamery 20) skla (21) port pro propojení kabely (22) slot na microSD kartu (volitelné)

### Obrázek 2 Ovládač

(1) Anténa (2) Indikátor nabítí (3) nastavení rychlosti (4) obrácený let (vzhůru nohama) (5) pravá ručička ovládání dopředu / dozadu, doleva / doprava (6) vyrovnávací ručička dopředu / dozadu, doleva / doprava (7) vyrovnávací ručička zatačení, po směru / proti směru hodinových ručiček (8) LCD obrazovka (9) nahrávat video, start / stop se mění každým stiskem (10) aktivovat chytré navádění (více viz návod online) 11) návrat domů(více viz návod online) (12) vypnout / zapnout (13) levá ovládací ručička, naklonění, nahoru / dolu (14) využívání příčné (15) standardní / stunt mode (16) mode 2 / mode 4 (17) dálkové ovládání (vysílač)

### Záruka

Záruka na zařízení Micro Drone se nevztahuje na poruchy a vady způsobené nesprávným zacházením, kolizemi jinými předměty, špatným naváděním za letu atd., nebo defekty způsobené násilným zacházením. Postupná ztráta kapacity baterie se nepovažuje za defekt a tudíž se na ní nevztahuje záruka a na podobné případy nebude brán zřetel. Náhradní díly se dají pořídit online na adrese [www.microdrone.co.uk](http://www.microdrone.co.uk). Na všechny produkty se vztahuje záruka, stejnětak jako doručení zdarma a vyprávení předmětu další pracovní den. Spotřebitelské právo Evropské Unie poskytuje standardní záruku 2 roky navíc k záruce, kterou dostanete od společnosti Extreme Fliers (Limited Warranty), spotřebitel může uplatnit takovou záruku pouze na vady, které byly již přítomné při převzetí produktu.

### Rychlý průvodce startem

(1) Stáhněte si aplikaci (2) Zkontrolujte a namontujte vrtule (3) Nastavte dálkové ovládání (4) Vyberte si rychlosť letu zařízení (5) zapněte drona (6) synchronizujte drona s dálkovým zařízením (7) spárujte a připojte k WiFi síti micro drone 3.0 a spusťte aplikaci (8) nastavte domácí místo (9) nastavte trimovací zařízení (10) vzlete (11) pořízujte fotky a video pomocí aplikace (12) pomaňte se přiblížete zpět k zemi (13) nabijte znovu baterii před dalším použitím, nikdy nenechte nabíjet baterii bez dozoru

Pro další informace přejděte na adresu [www.microdrone.co.uk](http://www.microdrone.co.uk)

## (FI) Micro Drone 3.0 Ohjekirja ja käyttöohjeet

### VASTUUVAAPAUSSLAUSEKE

Tarkista lennokki vaurioiden varalta ennen jokaista lentokertaa. Tuote ei soveltu alle 14-vuotiaiden lasten käyttöön. Tuotetta käyttämällä hyväksyt tämän vastuuvaapausslausekkeen. Ymmärrät, että olet itse vastuussa omasta toiminnastasi tuotetta käyttäessäsi ja sitoudut siihen, ettei koskaan käytä tuotetta tavalla, joka loukkaa muiden yksityisyyttä tai rikkoo paikallisia laki ja määräyksiä. Extreme Fliers ei ole vastuussa mistään tämän tuotteen käytön seurauksena syntyvistä vahingoista tai oikeudellisista vastuista ja/tai onnettomuksista. On sinun vastuullasi välittää törmäyksiä muihin ihmisiin tai esineisiin – mukaan lukien ilma-aluksiin. Yksityiskohtaiset käyttöohjeet löytyvät osoitteesta [www.microdrone.co.uk](http://www.microdrone.co.uk)

(PAGE 2)

### Kuva 1 LENNOKKI

(1). Kotelo/PCB (2). Moottorivarsi A, (3). Moottorivarsi B, (4). Moottorivarsi C, (5). Moottorivarsi D (6). Potkuri: Musta/Valkoinen A (7). Potkuri: Musta/Valkoinen B (8). Potkuri: Punainen/Harmaa A (9). Potkuri: Punainen/Harmaa B (10). Akku (11). Potkurusuoja (valinnainen) (12). Laskeutumisjalat (13). Kumikäärjet (14). Valkoinen LED-valo (etupuoli), (15) Sininen LED-valo (takapuoli) (16). Magneettinen liitin (17). Micro Gimbal (tulossa vuonna 2016) (18). Kameramoduuli (19). Kameran antenni (20). Kääntyvä linssi (21). Johtoliitintä (22). SD-muistikorttipaikka (valinnainen)

### Kuva 2 OHJAIN

(1). Antenni (2). Virtavalo (3). Nopeusasetukset (4). Kääntyminen (lennä ylösalaisin) (5). Oikea ohjainsauva, eteenpäin/taaksepäin, vasemmalle/oikealle (6). Kallistuksen säätö eteenpäin/taaksepäin, sivulta sivulle (7). Kääntymisen säätö, vastapäivään/myötäpäivään (8). LCD-näyttö (9). Tallenna videokuvaa, käynnistä/pysäytä jokaisella painalluksella (10). Aktivoi älykäs suunnistus (katso ohjeet) (11). Kotiinpaluu (katso ohjeet) (12). Virtakytkin (13). Vasen ohjainsauva, sivittaisluisu, kaasu ylös/ alas (14). Sivittaisliikkeen säätö (15). Standardi- & Stunttimoodi (16). Moodi 2/ Moodi 4 (17). Kauko-ohjain (lähetin)

### TAKUU

Micro Dronen myöntämä takuu ei kata törmäysten tai ohjeiden vastaisen käytön aiheuttamia vahinkoja. Ladattavan akun asteittaisista alenemisista ajan myötä ei lasketa viaksi. Varaosia on saatavilla osoitteessa [www.microdrone.co.uk](http://www.microdrone.co.uk); varaosien toimituskulut ovat ilmaiset ja osat lähettetään saman päivän aikana. Euroopan unionin kuluttajasuojalaki myöntää tuotteelle kahden vuoden takuun Extreme Fliersin myöntämän takuun lisäksi. Kuluttajat voivat vedota takuuseen ainoastaan sellaisten vikojen kohdalla, jotka ovat olleet tuotteessa jo toimitushetkellä.

### PIKAOPAS

(1). LATAA SOVELLUS. (2) TARKISTA/ASENNAA POTKURINLAVAT. (3). ASETA LÄHETIN PAIKOLLEEN. (4). VALITSE HALUAMASI NOPEUSASETUS. (5). KÄYNNISTÄ LENNOKKI. (6). SYNKKRONOI LENNOKKI. (7). YHDISTÄ LENNOKKI MICRO DRONE 3.0 WIFI-VERKKOON JA AVAA SOVELLUS. (8). ASETA GYROSKOOPIN KOTIPISTE (9). ASETA SÄÄTÖASETUKSET. (10). NOUSE ILMAAN (11). VALOKUVA JA VIDEOKUVA SOVELLUKSEN AVULLA (12). VÄHENNÄ HITAASTI KORKEUTTA JA LASKEUDU HALLITUSTI. (13). LATAA AKKU ENNEN KÄYTÖÄ, ÄLÄ JÄTÄ LATAUTUVAA AKKUA ILMAN VALVONTAA.

Osoitteesta [www.microdrone.co.uk](http://www.microdrone.co.uk) löydät yksityiskohtaiset käyttöohjeet ja vinkkejä käytön varalta

## (KR) 마이크로드론 3.0 사용 설명서 / 매뉴얼

### 면책조항

이 제품은 14세 이하 어린이가 사용하기에 적합하지 않습니다. 제품을 사용하면 본 조항에 동의하시게 됩니다. 이 제품을 사용함에 있어 모든 행동에 대한 책임은 사용자에게 있으며 이 제품을 사용하여 절대 사적 재산, 법, 규제에 반하는 행동을 하지 않겠다고 동의하시게 됩니다. 이 제품을 사용함으로써 발생하는 어떤 사고에 대해서도 Extreme Fliers에게 어떠한 손해 배상 책임이나 법적 책임이 없습니다. 사용자는 이 제품을 사용할 때 다른 사람이나 사물에 부딪히지 않을 책임이 있습니다. 안내사항 전문은 [www.microdrone.co.uk](http://www.microdrone.co.uk)에서 확인하실 수 있습니다.

(PAGE 2)

### 사진 1 드론

(1) 헬//PCB (2)모터풀A (3)모터풀B (4)모터풀C (5)모터풀D (6)블랙/화이트프 로펠러 A (7) 블랙/화이트 프로펠러 B (8) 레드/그레이 프로펠러 A (9) 레드/그레이 프로펠러 B (10) 배터리 (11) 프로펠러 가드(선택 옵션) (12) 하단 카메라 (13) 고무 텁 (14) 화이트 LED (전면), (15)블루 LED (후면) (16) 마그네틱 커넥터 (17) 마이크로 칩별 (2016년 출시 예정) (18) 카메라 모듈 (19) 카메라 안테나 (20) 회전 렌즈 (21) 유선 커넥션 포트 (22)SD 카드 슬롯 (선택 옵션)

### 사진 2 리모콘

(1) 안테나 (2)전원표시창 (3)속도설정 (4)거꾸로날기 (5)우측조종막대,전진/후진,좌회전/우회전 (6) 균형 조절 전진/후진, 측면 (7) 회전 균형 시계방향/반 시계방향 (8) LCD 화면 (9) 동영상 녹음하기, 누를 때마다 시작/중지 (10) 스마트 방향감지 기능 가능 (설명서 참조)(11) 리턴홀 (설명서 참조) (12) 전원 스위치(13) 좌측 조종 막대, 측면으로 하강, 급상승/ 급하강 (14) 측면 균형 (15) 기본 & 곡예 모드 (16) 모드 2 / 모드 4 (17) 리모컨(송신기)

### 보증기간

마이크로 드론은 사고로 인한 충돌이나 비정상적인 제품 사용으로 인한 손상은 제품 보증 사항에 포함되지 않습니다. 시간이 경과함에 따라 충전용 배터리가 줄어드는 것은 결함으로 인정되지 않습니다. 여분 부품은 [www.microdrone.co.uk](http://www.microdrone.co.uk)에서 무료로 당일 출고해 드립니다. 유럽 연합 소비자 법에 의하면 법에 명시된 보증기간 2년과 Extreme Fliers Limited Warranty가 보증하는 범위 내에서 소비자들은 배송될 때 있었던 결함에 대해서만 무상 수리를 요구할 수 있습니다.

### 빠른 시작 가이드

(1) 앱을 설치하세요. (2) 날개를 설치하고 확인하세요. (3) 송신기를 설치하세요. (4) 속도를 선택하세요. (5) 드론의 전원을 키세요. (6) 드론과 동기화 시키세요.( 7) 마이크로 드론 3.0 와이파이 네트워크와 연결하고 앱을 키세요. (8) 회전 나침반을 설정하세요.( 9) 균형을 설정하세요.( 10) 이륙 시키세요. (11) 앱에서 사진과 동영상을 확인하세요. (12) 착륙 조종을 위해 천천히 하강 시키세요. (13) 사용 전 배터리를 충전시켜 주세요. 절대로 사람이 없을 때 충전하지 마세요.

안내사항 전문과 기기 조작 팁을 [www.microdrone.co.uk](http://www.microdrone.co.uk)에서 확인하실 수 있습니다.

changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules.

These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

## Happy Flying



Extreme Toys Ltd

12 Deer Park Road

London SW19 3TL

[www.extremefliers.co.uk](http://www.extremefliers.co.uk)

[www.microdrone.co.uk](http://www.microdrone.co.uk)

[customerservice@extremefliers.co.uk](mailto:customerservice@extremefliers.co.uk)